



Bruksanvisningar

EXAM44X.5Y
FEB4455

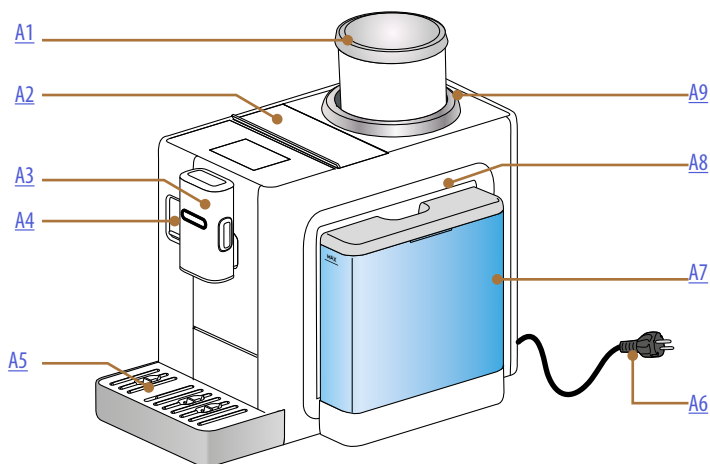
RIVELIA

De'Longhi

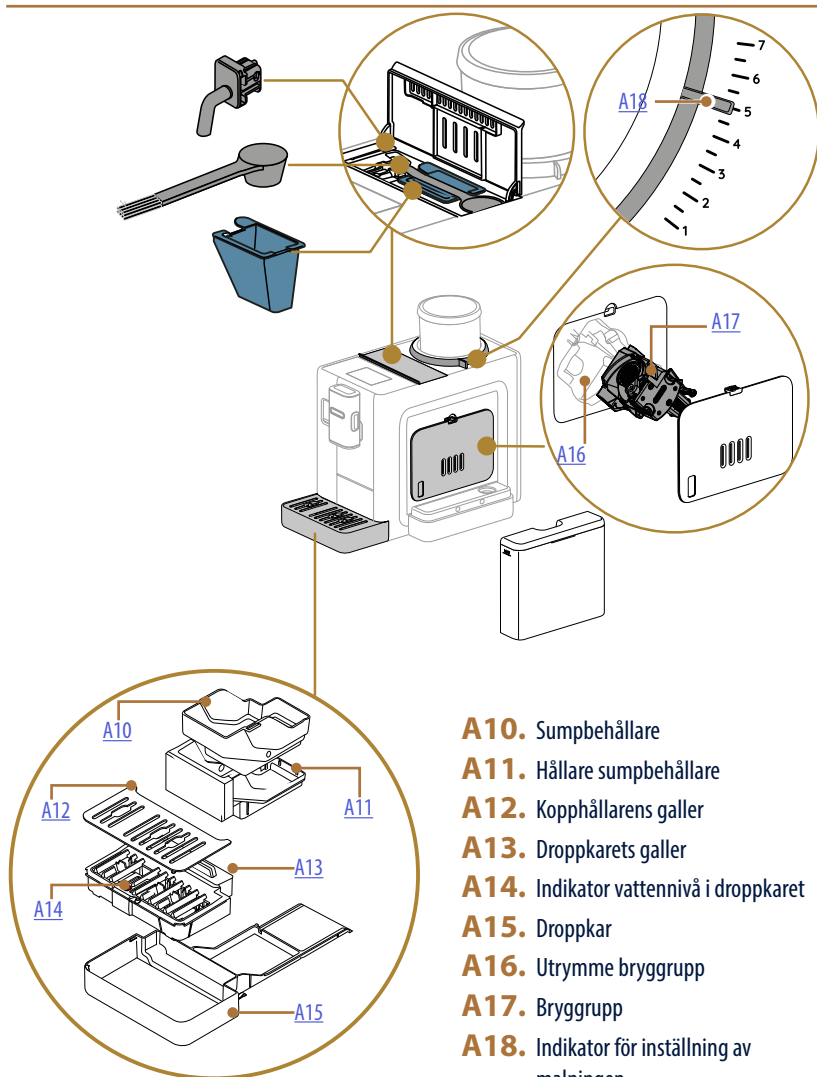
BESKRIVNING AV MASKINEN	4
BESKRIVNING AV PANELEN OCH STARTSIDAN	6
BESKRIVNING AV TILLBEHÖREN	7
BESKRIVNING AV MJÖLKKANNAN	8
FÖRSTA ANVÄNDNINGEN AV MASKINEN	9
Välj ditt språk	9
Välj dag och tid	9
Fyll vattentanken	10
Förbered maskinen	10
För in behållaren för kaffebönor	10
Första isättning	11
Råd	11
Kontrollera vattnets hårdhet	11
Ställ in vattnets hårdhet	11
Profiler	12
Tutorial	12
PÅSLAGNING AV MASKINEN	13
AVSTÄNGNING AV MASKINEN	14
Avstängning för långa perioder	14
INSTÄLLNINGAR AV MENYN	15
Sköljning	15
Avkalkning	15
Vattenfilter	15
Allmänt	15
Automatisk avstängning	16
Support	16
Mal & Töm	16
Rengöring av mjölkkanan	16
Kaffetemperatur	17
Statistik	17
Språk	17
Dag och tid	18
Inställningar av kvarnen	18
Vattnets hårdhet	18
Töm kretsen	19
Fabriksvärden	19
KAFFEDRYCKER	21
Utrusta maskinen för att tillreda kaffedrycker	21
Kaffedrycker med direkt val	21
Personaliserade kaffedrycker	21

Tillredning med förmålet kaffe	22
EXTRA SHOT	24
INDIKATIONER FÖR TILLREDNING AV KAFFEDRYCKER	25
Råd för varmare kaffe	25
BEAN ADAPT TECHNOLOGY	26
COFFEE ROUTINE	27
MJÖLKDRYCKER	28
Förberedelse av mjölkkanan	28
Vilken mjölk ska jag använda?	28
Fyll på och haka fast mjölkbehållaren	28
Justera mängden skum	29
Tillreda mjölkdryckerna	29
Rengöring av mjölkkanan efter varje användning	29
VARMT VATTEN	31
FUNKTION "MY"	32
Välj dryck (Använd bönorna som är kvar i kaffekvarnen för att bereda en dryck):	34
Mal & Töm (Utför en tom malning för att eliminera de kvarstående bönorna i kaffekvarnen)	34
Nu kan du gå vidare med bytet av behållaren för kaffeböner	34
RENGÖRING AV MASKINEN	35
Maskinens interna krets	36
Behållare för kaffeböner	36
Behållare för kaffesump	37
Droppkar och droppkarets galler	37
Maskinens inandöme	38
Vattentank	38
Kaffedispenserns munstycken	39
Tratt för förmålet kaffe	39
Utdragbar bryggrupp	39
Fullständig rengöring av mjölkbehållaren	40
AVKALKNING	42
AVHÄRDNINGSFILTER	45
Installation av filtret	45
Byte eller borttagning av filter	45
FREKVENTA FELMEDDELANDEN	47
FAQ	50

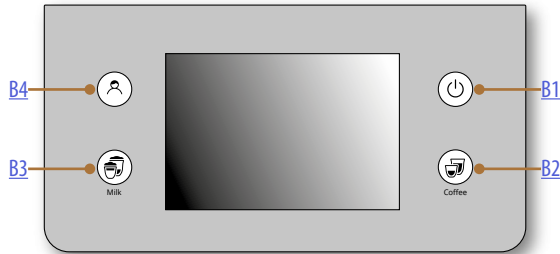
Rivelia Beskrivning av maskinen



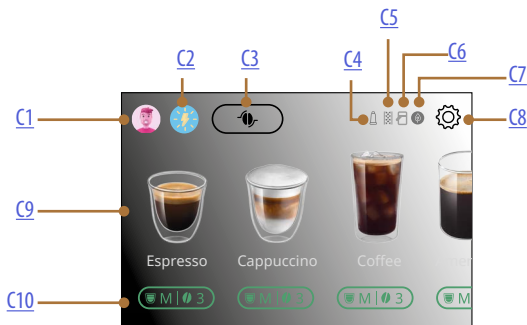
- A1.** Behållare för kaffebönor med lock
- A2.** Lock tillbehörsfack / fack för förolet kaffe
- A3.** Kaffedispenser (justerbar i höjd)
- A4.** Lock anslutning mjölkkanne/varmvattendispenser
- A5.** Droppkar
- A6.** Matningskabel
- A7.** Vattentank med lock
- A8.** Lucka för att komma åt bryggruppen (åtkomlig när vattentanken avlägsnats)
- A9.** Ratt för att justera malningsgraden



Rivelia Beskrivning av panelen och startsidan

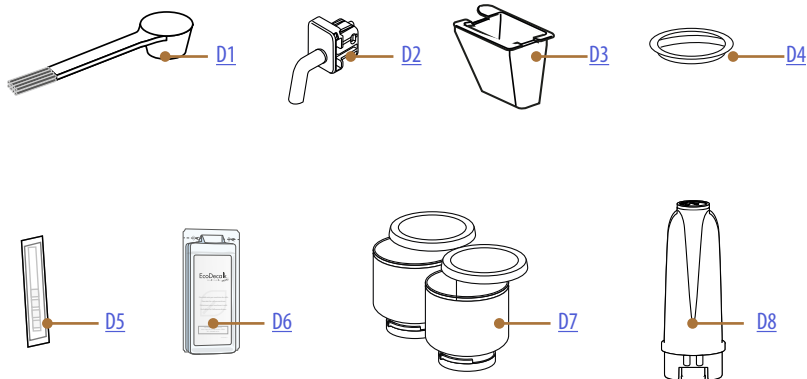


- B1.** Knapp PÅ/Standby
- B2.** Knapp för val av kaffedrycker
- B3.** Knapp för val av mjölkdrycker
- B4.** Knapp för val av profiler



- C1.** Vald enskild profil
- C2.** Coffee Routine
- C3.** Bean Adapt Technology
- C4.** Indikationslampa uttjänt filter
- C5.** Indikationslampa för avkalkning
- C6.** Indikator för rengöring av mjölkkanan (Rengör)
- C7.** Varningslampa energibesparing
- C8.** Inställningsmeny
- C9.** Direkt val av dryck
- C10.** Fält för personalisering av dryck

Rivelia Beskrivning av tillbehören



INUTI MASKINENS TILLBEHÖRSFACK [A2](#)

- D1.** Mått för föralet kaffe/pensel
- D2.** Dispenser varmvatten
- D3.** Utdragbar tratt för föralet kaffe

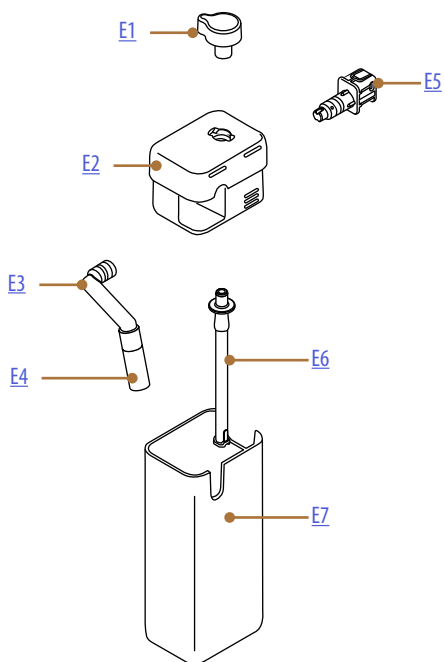
I UTRYMMET FÖR INFÖRANDE AV BEHÅLLAREN FÖR KAFFEBÖNOR PÅ MASKINEN

- D4.** Skyddslock kaffekvarn

INUTI TILLBEHÖRSSATSEN

- D5.** Reaktionssticka "Water hardness test"
- D6.** Avkalkningsmedel
- D7.** Utbytbara behållare för kaffebönor
- D8.** Avhärtningsfilter

LatteCrema
HOT 



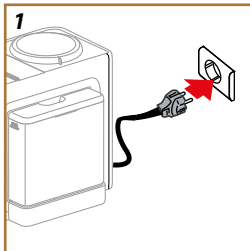
- E1.** Ratt för att justera skummet/rengöring (Rengör)
- E2.** Lock mjölkkanan
- E3.** Mjölkdispenser (justerbar i höjd)
- E4.** Förlängning mjölkdispenser
- E5.** Anslutning-fasthakning mjölkkanan (avtagbar för rengöring)
- E6.** Mjölkkupsugningsrör (i silikon)
- E7.** Mjölkbhållare



Rivelia Första användningen av maskinen

Observera:

- Eventuella spår av kaffe i kvarnen, beror på inställningstester som maskinen undergått vid fabriken innan den kommer ut i handeln och är bevis på den noggranna omsorg vi ägnar åt produkten.
- Vid den första användningen, skölj alla avtagbara tillbehör med varmt vatten (mjölkkanne, vattentank), som är avsedda att komma i kontakt med vatten eller mjölk. Vi rekommenderar att diska mjölkkannen i diskmaskin.

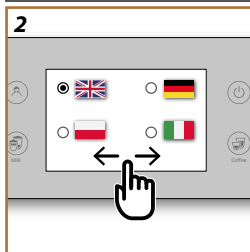


1. Anslut matningskabeln till elnätet (fig. 1).

Maskinen slås på och vägleder dig för att ställa in den efter dina behov: följ instruktionerna på displayen och Rivelia kommer att vara klar för användning!

Här är allt som behövs:

	Färskt dricksvatten
	Varmvattendispenser
	Behållare för kaffebönor (den finns i tillbehörssatsen)
	Ditt favoritkaffe i bönor
	En behållare (försäkra dig att den har en kapacitet på minst 0,2L)
	Test av vattnets hårdhet (den finns i tillbehörssatsen)

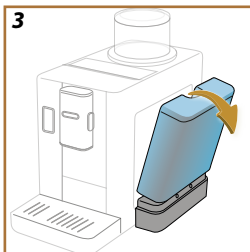


Välj ditt språk

2. Bläddra på displayen bland sidorna (fig. 2) tills ditt språk visas, välj sedan den motsvarande flaggan;
3. Tryck in "Klart" för nästa steg.

Välj dag och tid

4. Välj exakt dag och tid och tryck in "Framåt": välj format och tryck in "Framåt".

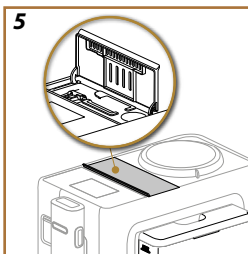
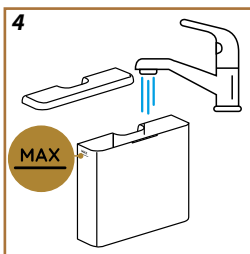


Fyll vattentanken

5. Dra ut vattentanken.

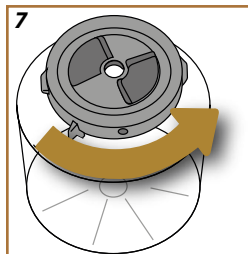
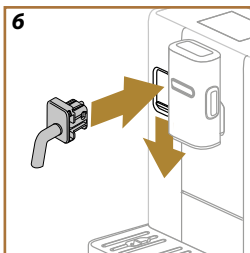
Observera:

Luta vattentanken något, för att dra ut den korrekt (fig. 3).



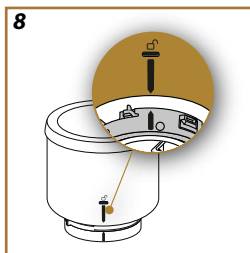
Förbered maskinen

7. Öppna locket med tillbehörshållaren och dra ut vattendispensern (fig. 5).
8. Tryck luckan för anslutning av mjölkkanan/vattendispensern nedåt och för in varmvattendispensern (fig. 6). Tryck in "Framåt".

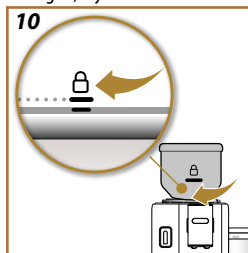
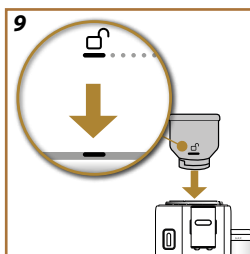


För in behållaren för kaffeböner

9. Kontrollera att indikatorn för malningsgraden står på "5", om detta inte är fallet ställ den på "5". Tryck in "Framåt".

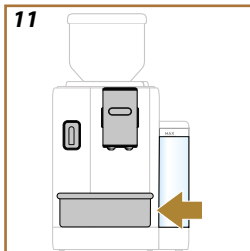


10. Avlägsna kaffekvarnens skyddslock från facket för behållaren för kaffeböner.
11. Ta en av behållarna för kaffeböner, vänd den upp och ner och försäkra dig att den nedre delen är ordentligt stängd: för att försäkra dig om detta, vrid den nedre delen moturs tills du hör ett klick (fig. 7). Behållaren för kaffeböner är korrekt stängd när de två pilarna är i jämnhöjd (fig. 8). Tryck in "Framåt".
12. Fyll på behållaren för kaffeböner med dina kaffeböner och stäng den igen; tryck in "Framåt".



13. För in behållaren för kaffeböner i dess utrymme och vrid den medurs för att blockera den. För att föra in den korrekt rikta i symbolen ☐ med markeringen på den nedre ringen (fig. 9) och

11



när den väl är införd, vrid behållaren till läget för ☐ (fig. 12). Tryck in "Framåt".

Första isättning

14. Placera en behållare med minimumkapacitet på 0,2L under dispensrarna för kaffe och varmvatten (fig. 13).
15. Tryck in "Ja" för att utföra sköljningen. Dispenseringen avbryts automatiskt.

Råd

På displayen visas en del råd. Läs uppmärksam: de kommer att vara användbara vid användningen av maskinen. Tryck in "Framåt" för att fortsätta.

Kontrollera vattnets hårdhet

Maskinen kräver en avkalkning efter en förhandsbestämd drifttid, som beror på vattnets hårdhet. Om så önskas är det möjligt att programmera maskinen beroende på vattnets verkliga hårdhetsgrad i de olika regionerna, och på så sätt göra proceduren för avkalkning mindre frekvent. Gör så här:

1. Tryck in "Börja" och ta ut den medföljande reaktionsstickan "Total hardness test" ur förpackningen (i tillbehörspaketet). Tryck in "Framåt".
2. För in stickan helt i ett glas vatten i ungefär en sekund.
3. Dra ut stickan ur vattnet och skaka den lätt. Tryck in "Framåt". Efter cirka en minut bildas 1, 2, 3 eller 4 röda rutor, beroende på vattnets hårdhet motsvarar varje ruta 1 nivå.

Ställ in vattnets hårdhet

4. Tryck på pricken som motsvarar hårdhetsgraden som avlästs under föregående punkt, som specificeras i följande tabell:

Reaktionssticka	Vattnets hårdhet
	nivå 1
	Nivå 2
	Nivå 3
	Nivå 4

5. Tryck in "Ok".
6. Maskinen är nu omprogrammerad enligt den nya inställningen för vattnets hårdhet.

Observera:

Nivån av vattnets hårdhet kan ändras när som helst i inställningsmenyn (se "[Vattnets hårdhet](#)").

Nu är maskinen klar att konfigureras beroende på dina behov: tryck in "Börja".

[SE VIDEON HÄR](#)



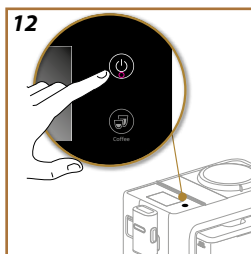
Profiler

1. Ställ in antalet användare för denna maskinen. Tryck in "Framåt".
2. För att personalisera den, tryck in  på profilikonen, gör dina val genom att klicka på knappen med namnet och "Byt", tryck sedan in "Spara".
3. Tryck in "Framåt" profilerna bekräftas.

Tutorial

1. Tryck in "Framåt": maskinen är klar för en kort introduktionsvideo.
2. Tryck in "Börja" och titta på displayen.
3. Maskinen visar huvudfunktionerna. Tryck in "Framåt", för att gå till de påföljande skärmbilderna.

När introduktionen avslutats, tryck in "Börja" och avnjut din maskin.



Observera:

- Vid den första användningen är det nödvändigt att bereda 4-5 cappuccino innan maskinen börjar ge ett tillfredsställande resultat i koppen.
- Vid den första användningen är vattenkretsen tom, av denna anledningen kan maskinen vara mycket bullrig: bullret avtar allteftersom kretsen fylls.

Observera:

Vid varje påslagning, utför maskinen automatiskt en cykel för uppvärmning och sköljning som inte kan avbrytas. Maskinen är klar för användning endast efter utförande av denna cykel.

1. För att slå på maskinen, tryck in knappen  (fig. 12): maskinen slås på.
2. När uppvärmningen fullbordats, startar en sköljningsfas, med varmt vatten som kommer ut från kaffedispensern; på detta sättet, låter maskinen, utöver att värma upp bryggruppen, varmt vatten flyta genom de interna kanalerna, så att även dessa värms upp.

Vid varje avstängning, utför maskinen en automatisk sköljning, om en kaffe har tillretts.

1. För att stänga av maskinen, tryck in knappen  (fig. 12).
2. Om förutsett utför maskinen en sköljning från kaffedispensern med varmt vatten och stängs sedan av (stand-by).

Varning!

Dra aldrig ut kontakten när maskinen är påslagen.

Avstängning för långa perioder

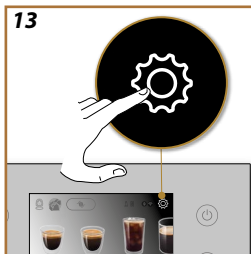
Om maskinen inte används under långa perioder (t ex före en semester), utför indikationerna i avs. [Töm kretsen](#).

Om maskinen inte används under några dagar, gör så här:

- tryck in knappen  för att stänga av maskinen;
- töm och rengör sumpbehållaren och vattentanken (fig. 16);
- koppla bort matningskabeln från uttaget.

Observera:

När du slår på maskinen igen, fyll vattentanken och, innan du dispenserar drycken, utför 3 sköljningar som anges i avsnitt [Sköljning](#).



Sköljning

Med den här funktionen kan du släppa ut varmvatten från kaffedispensern, för att rengöra och värma upp maskinens inre krets.

Placera en behållare med minimumkapacitet på 0,2L under dispensarna (fig. 11).

För att aktivera denna funktionen, utför följande:

1. Tryck in  för att gå in i inställningsmenyn (fig. 13).
2. Bläddra bland sidorna tills titeln "Sköljning" visas.
3. Tryck in "Ja" för att starta dispenseringen: efter några sekunder kommer varmt vatten ut från kaffedispensern, som rengör och värmer maskinens interna krets.
4. För att avbryta sköljningen tryck in "Stopp" eller vänta automatisk avstängning.

Observera:

- Vid stillastående över 3-4 dagar rekommenderas starkt, när maskinen satts på igen att utföra 2-3 sköljningar innan den används;
- Det är normalt efter att ha utfört denna funktionen, att det finns vatten i behållaren för kaffesump.

Avkalkning

För instruktionerna beträffande avkalkningen, gå till ["Avkalkning"](#).

Vattenfilter

För instruktionerna beträffande vattenfiltret, gå till ["Avhärdningsfilter"](#).

Allmänt

1. Tryck in  för att gå in i inställningsmenyn (fig. 13).
2. Bläddra bland sidorna tills du visar titeln "Allmänt".

Vid denna titeln kan du aktivera eller inaktivera följande funktioner med en enkel vidrörning:

- "Ljudsignal": när den är aktiverad, avger apparaten en ljudsignal vid varje procedur.
 - "Energibesparing": med denna funktionen är det möjligt att aktivera eller inaktivera läget för energibesparing. När funktionen är aktiverad garanterar den en mindre energiförbrukning, enligt de europeiska standarderna: på hemsidan visas .
3. Tryck in "X" för att gå tillbaka till startsidan med det nya valet sparat i minnet.

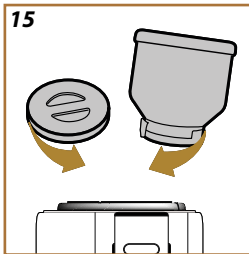
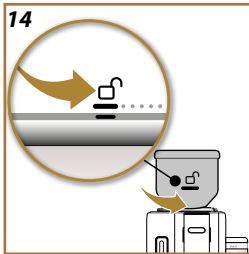
Observera:

På skärmbilden visas maskinens serienummer, vilket är användbart för att identifiera maskinen.

Automatisk avstängning

Det är möjligt att ställa in automatisk avstängning, så att maskinen stängs av efter 15 eller 30 minuter eller efter 1 eller 3 timmars överksamhet. För att programmera den automatiska avstängningen utför följande:

1. Tryck in  för att gå in i inställningsmenyn (fig. 13).
2. Bläddra bland sidorna tills titeln "Automatisk avstängning" visas.
3. Välj en önskad tidsintervall (15, 30 minuter eller 1 timme eller 3 timmar).
4. Tryck in "X" för att gå tillbaka till startsidan med det nya valet sparat i minnet.



Support

1. Skanna Qr-koden för att visa manualen och erhålla support.
2. Tryck in "X" för att gå tillbaka till startsidan.

Mal & Töm

För att tömma kaffekvarnen (inte behållaren för kaffebönor), kan du använda denna funktionen som maler och tömmer de kvarstående bönorna:

1. Tryck in  för att gå in i inställningsmenyn (fig. 13).
2. Bläddra bland sidorna tills titeln "Mal & Töm" visas.
3. Tryck in "Läs mer";
4. Vrid behållaren med kaffebönor till läge för upplåsning () (fig. 14) och lämna den i detta läget till procedures slut.
5. Tryck in "Börja": maskinen maler de kvarstående kaffebönorna i kaffekvarnen.
6. När allt är klart dra ut behållaren för kaffebönor och för in den andra (se "[För in behållaren för kaffebönor](#)") eller för in kaffekvarnens skyddslock (fig. 15).
7. Maskinen går tillbaka till startsidan, klar för användning.

Varning!

- Det är normalt att finna rester av kaffepulver i utrymmet för behållaren för kaffebönor.
- Om det skulle vara svårt att föra in behållaren för kaffebönor, försäkra dig att det inte finns kaffebönor i utrymmet för behållaren på maskinen. Rengör i detta fall utrymmet för behållaren för kaffebönor med den medföljande penseln och en fuktig ren trasa. För att avlägsna kaffepulvret, använd en dammsugare.

Rengöring av mjölkkanan

Maskinen föreslår en tutorial för att rengöra kannan noggrant, för att säkerställa en korrekt funktion av Lattecrema-systemet i tiden.

1. Tryck in  för att gå in i inställningsmenyn (fig. 13).
2. Bläddra bland sidorna tills titeln "Rengöring mjölkkanan" visas.

3. Tryck in "Framåt" eller "Tillbaka" för att läsa den föreslagna sekvensen.
4. Vid det sista steget, tryck in "Klart" för att gå tillbaka till inställningsmenyn.
5. Tryck in "X" för att gå tillbaka till startsidan.

Observera:

Proceduren illustreras i avsnitt [Fullständig rengöring av mjölkbehållaren](#)

Kaffetemperatur

Om du önskar modifiera vattentemperaturen med vilken kaffet dispenserar, utför följande:

1. Tryck in  för att gå in i inställningsmenyn (fig. 13).
2. Bläddra bland sidorna tills titeln "Kaffetemperatur" visas.
3. Tryck in "Ställ in".
4. Välj önskad temperatur mellan de föreslagna.
5. Tryck in "<" för att spara det nya valet och gå tillbaka till inställningsmenyn;
6. Tryck in "X" för att gå tillbaka till startsidan.

Observera:

Ändringen av temperaturen har mer effekt på drycker med större mängd.

Bean Adapt Technology

Vi rekommenderar dig att gå till Bean Adapt Technology från startsidan för att ställa in denna parametern på lämpligt sätt beroende på den använda kaffebönan.

Statistik

Med denna funktionen visas maskinens statistiska data. För att visa dem, gör så här:

1. Tryck in  för att gå in i inställningsmenyn (fig. 13).
2. Bläddra bland sidorna tills titeln "Statistik" och huvudsakliga data visas. För ytterligare informationer, tryck in "Läs mer".
3. Tryck in "<" för att lämna skärmbilden.
4. Tryck in "X" för att gå tillbaka till startsidan.

Språk

Om du önskar ändra språk på startsidan, gör så här:

1. Tryck in  för att gå in i inställningsmenyn (fig. 13).
2. Bläddra bland sidorna tills du visar titeln "Språk".
3. Tryck in "Ställ in".
4. Tryck på flaggan som motsvarar språket du önskar välja: displayen uppdateras genast med det valda språket.

5. Tryck in "<" för att gå tillbaka till inställningsmenyn med det nya valet sparat.
6. Tryck in "X" för att gå tillbaka till startsidan.

Dag och tid

För att ändra dag och tid på startsidan, gör så här:

1. Tryck in  för att gå in i inställningsmenyn (fig. 13).
2. Bläddra bland sidorna tills titeln "Dag och tid" visas.
3. Tryck in "Ställ in".
4. Ställ in timme, minuter, dag och välj format. Tryck in "Ok" för att bekräfta (eller "<" för att avbryta och gå tillbaka till föregående steg).
5. Tryck in "X" för att gå tillbaka till startsidan.

Inställningar av kvarnen

Maskinen föreslår en tutorial för att korrekt justera kaffekvarnen och erhålla utmärkta resultat.

1. Tryck in  för att gå in i inställningsmenyn (fig. 13).
2. Bläddra bland sidorna tills titeln "Inställningar av kvarnen" visas.
3. Tryck in "Läs mer" för att rådfråga tutorialen om hur man justerar kaffekvarnen. Tryck in "Framåt" eller "Tillbaka" för att läsa råden.
4. På den sista skärmbilden, tryck in "Ok" för att gå tillbaka till inställningsmenyn.
5. Tryck in "X" för att gå tillbaka till startsidan.

Observera:

- Vi rekommenderar att utföra ytterligare justeringar av kaffekvarnen efter att ha dispenserat minst 3 koppar kaffe efter den beskrivna funktionen. Om du på nytt skulle upptäcka en ej korrekt dispensering av kaffet, upprepa proceduren.
- Justeringsratten ska endast vridas medan kaffekvarnen är i gång i startfasen för beredning av kaffetrycker.

Bean Adapt Technology

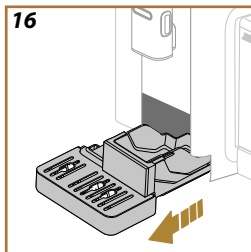
Vi rekommenderar dig att gå till Bean Adapt Technology från startsidan för att ställa in denna parametern på lämpligt sätt beroende på den använda kaffebönan.

Vattnets hårdhet

För att ställa in en ny hårdhet av vattnet, gör så här:

1. Kontrollera vattnets hårdhet, som anges i "[Kontrollera vattnets hårdhet](#)".
2. Tryck in  för att gå in i inställningsmenyn (fig. 13).
3. Bläddra bland sidorna tills titeln "Vattnets hårdhet" visas. Tryck in "Ställ in".
4. Välj nivån som motsvarar resultatet på reaktionssticken.

16



5. Tryck in "<" för att gå tillbaka till inställningsmenyn med det nya valet sparat.
6. Tryck in "X" för att gå tillbaka till startsidan.

Töm kretsen

Före en period av användningsuppehåll eller innan apparaten förs till ett servicecenter, rekommenderas det att tömma maskinens hydraulkrets, för att undvika att vattnet fryser i de inre kretsarna.

Gör så här:

1. Tryck in  för att gå in i inställningsmenyn (fig. 13).
2. Bläddra bland sidorna tills titeln "Töm kretsen" visas.
3. Tryck in "Ja" för att starta den guidade proceduren;
4. Dra ut töm och sätt tillbaka behållaren för kaffesump och droppkaret (fig. 16), tryck sedan in "Framåt";
5. Placera en behållare på 0,2L under dispensrarna (fig. 11). Tryck in "Framåt".
6. Maskinen utför en sköljning med varmt vatten från dispensrarna.
7. När sköljningen fullbordats, dra ut vattentanken (fig. 3) och töm den.
8. Om infört, dra ut filtret från vattentanken och tryck in "Framåt".
9. Sätt tillbaka tanken (tom) och tryck in "Ja".
10. Bekräfta att du är klar och tryck in "Ja".
11. Invänta att maskinen utför tömningen; (Varning: varmt vatten från dispensrarna!). Efterhand som kretsen töms, kan maskinen öka bullernivån: det rör sig om maskinens normala funktion.
12. Vid slutet av tömningen dra ut, töm och sätt tillbaka droppkaret, tryck sedan in "Ja";
13. Tryck in "Ok"; maskinen stängs av (standby).
14. Koppla bort maskinen från elnätet.
15. Vid påföljande påslagning av apparaten, följ instruktionerna i kapitlet "[Första användningen av maskinen](#)".

Fabriksvärden

Med denna funktionen återställs alla inställningar i menyn och alla anpassningar som utförts av kunden och återgår till fabriksvärdena (med undantag för språket, som förblir det inställda samt statistiken).

Gör så här:

1. Tryck in  för att gå in i inställningsmenyn (fig. 13).
2. Bläddra bland sidorna tills du visar titeln "Fabriksvärden".
3. Tryck in "Läs mer":
4. Välj vad du vill återställa: maskinen eller enskild profil, tryck sedan in "Framåt";
5. Följ de relativa indikationerna tills du bekräftar återställningen med "Ok";
6. Tryck in "X" för att gå tillbaka till startsidan (C).

Observera:

När maskinen återställts (inte den enskilda profilen) till fabriksvärden, föreslår maskinen proceduren för den första idrifttagningen från [Profiler](#)



Din apparat tillåter dig att tillreda ett stort antal drycker: bläddra bland dryckerna på displayen tills den önskade visas (fig. 17):

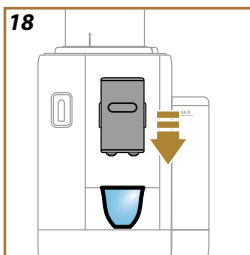
	Varma	Kalla
Espresso	✓	✓
2X Espresso	✓	✗
Espresso Lungo	✓	✗
Kaffe	✓	✓
Long	✓	✗
Americano	✓	✓

Utrusta maskinen för att tillreda kaffedrycker

Varning!

Använd inte gröna, karamellerade eller kanderade kaffebönor eftersom dessa kan klibba fast i kaffekvarnen och göra den oanvändbar.

1. Placera 1 eller 2 koppar under kaffedispensern.
2. Sänk dispensern så att den närmar sig koppen så mycket som möjligt (fig. 18): på så sätt erhåller du bättre kräm.



Kaffedrycker med direkt val

1. Tryck direkt på bilden på startsidan för önskat kaffe (t ex. espresso, fig. 19).



2. **Varma kaffedrycker:** maskinen fortsätter med tillredningen.

Kalla kaffedrycker:

- Välj en dryck "Ice" (kall) eller "Extra ice" (extra kall): tryck in "Framåt";
- På grundval av föregående val, rekommenderar maskinen antal iskuber innan dispenseringen utförs: håll angivet antal iskuber i glaset (fig. 20): tryck in "Tillred".
- Maskinen utför tillredningen.

På displayen visas beskrivningen av varje enskild fas (malning, kaffedispensering).

När tillredningen avslutats, är maskinen klar för en ny användning.



Personaliserade kaffedrycker

För att dispensera kaffe med personaliserade parametrar, gör så här:

1. Tryck på fältet för personalisering beroende på önskad dryck (t ex. espresso, fig. 21). På displayen visas parametrarna som kan personaliseras beroende på den egna:



Storlek	
Intensitet	

2. **Varma kaffedrycker:** När parametrarna har ställts in, tryck in "Tillred", apparaten går vidare med beredningen och på displayen visas beskrivningen av varje enskild fas (malning, kaffedispensering).
Kalla kaffedrycker: Välj mängden, tryck sedan in "Börja" och gör så här:
 - Välj en dryck "Ice" (kall) eller "Extra ice" (extra kall): tryck in "Framåt";
 - Före dispenseringen, föreslår apparaten mängden iskuber: håll den angivna mängden iskuber i glaset (fig. 22): tryck in "Tillred".
 - Maskinen utför tillredningen. På displayen visas beskrivningen av varje enskild fas (malning, beredning, dispensering av kaffe).
3. När dispenseringen är avslutad, tryck in "Spara" för att spara de nya inställningarna eller "Avbryt" för att bibehålla de föregående inställningarna. Du kan även spara dem i din Coffee Routine genom att markera den motsvarande rutan.

Observera

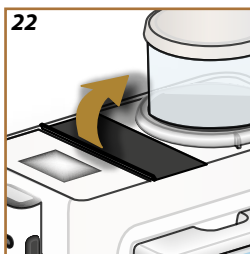
Om du sparar, kommer de nya inställningarna att stanna kvar i minnet ENDAST i den valda profilen.

Apparaten är redo för en ny användning.

Tillredning med förmalet kaffe

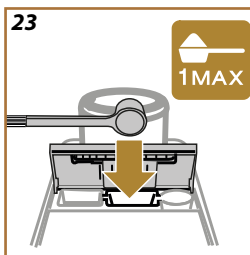
Varning!

- Inför aldrig förmalet kaffe i maskinen när den är avstängd, för att undvika att det sprider sig inuti maskinen och smutsar ner den. I denna händelse kan maskinen ta skada.
 - Inför aldrig mer än 1 struket mått, annars kan maskinens inandöme smutsas ner eller så kan tratten täppas igen.
- Om du använder förmalet kaffe, är det möjligt att bereda endast en kopp kaffe åt gången.
 - Om du tillreder kaffe **Long** eller **2X Espresso**: vid halva tillredningen, när maskinen begär det, för in ett struket mått förmalet kaffe och tryck in "Ok".
 1. Tryck på personaliseringarna längst ner på önskad dryck (t ex. espresso, fig. 21). På displayen visas parametrarna som kan personaliseras beroende på den egna:
 2. Välj "Förmalet" ;
 3. Välj mängd och tryck in "Tillred".



4. Lyft tillbehörsfackets lock (fig. 22).
5. Kontrollera att tratten för föroålet kaffe är införd och försäkra dig att den inte är igentäppt: tillsätt ett struket mått föroålet kaffe (fig. 23) . Tryck in "Ok" för att fortsätta dispenseringen.
6. Apparaten går vidare med dispenseringen och på displayen visas beskrivningen av varje enskild fas (uppvärmning av vatten, dispensering av kaffe).

När beredningen avslutats, är maskinen redo för en ny användning.



Tillsätt ytterligare en laddning med en Espresso extra till följande drycker:

	Varma
Espresso	✓
Espresso Lungo	✓
Long	✓
Kaffe	✓
Americano	✓
Cappuccino	✓
Latte Macchiato	✓
Espresso Macchiato	✓
Caffelatte	✓
Cappuccino Mix	✓
Cortado	✓
Flat White	✓

Gör så här:

1. Tryck på personaliseringarna längst ner på önskad dryck (t ex. espresso, fig. 21). På displayen visas parametrarna som kan personaliseras beroende på den egna:
2. Tryck in "Extra Shot", sedan "Ok".
3. Välja önskad mängd och intensitet. Tryck in "Tillred".
4. Bekräfta genom att trycka in "Ok". (Genom att markera rutan, kommer meddelandet inte längre att visas).
5. Apparaten fortskrider med dispenseringen och displayen visar beskrivningen av varje enskild fas.
6. När dispenseringen är avslutad, tryck in "Spara" för att spara de nya inställningarna eller "Avbryt" för att bibehålla de föregående inställningarna. Du kan även spara dem i din Coffee Routine genom att markera den motsvarande rutan. I detta faller anges, Extra Shot med en symbol  i fältet för personalisering av drycken.

Observera

Om du sparar, kommer de nya inställningarna att stanna kvar i minnet ENDAST i den valda profilen.

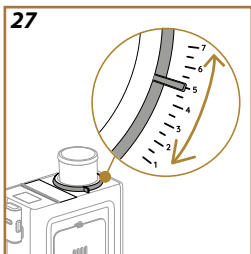
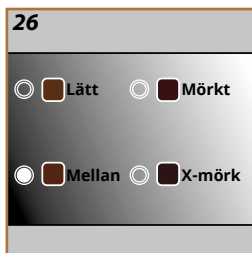
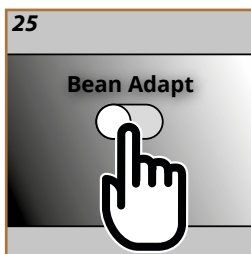
Apparaten är redo för en ny användning.

- Medan maskinen bereder kaffet, kan dispenseringen stoppas när som helst genom att trycka in "Stopp" eller "Avbryt".
- Så snart dispenseringen avslutats, om du vill öka mängden kaffe, är det tillräckligt att trycka in "⊕ Extra". När önskad mängd uppnåtts tryck in "■" "Stopp" eller "Avbryt".
- Under användningen visas en del meddelanden på displayen ("Fyll på vattentanken med färskt vatten till MAX-nivån", etc.) vars innebörd återges i kapitel "[Frekventa felmeddelanden](#)".
- Om vattnet kommer ut i droppar eller tunt med lite skum eller för kallt, konsultera tutorialen om justering av malning (se avsnitt "[Inställningar av kvarnen](#)") och kapitel "[FAQ](#)".
- Om läget "Energibesparing" har aktiverats kan dispenseringen av den första koppen kaffe kräva ytterligare några sekunders väntan.

Råd för varmare kaffe

För att erhålla varmare kaffe, rekommenderar vi att:

- utför en sköljning innan du dispenserar kaffet (se "[Sköljning](#)" i inställningsmenyn .
- värm kopparna med varmt vatten (använd varmvatten funktionen, se kapitel "[Varmt vatten](#)").
- öka inställningen av kaffetemperaturen (se "[Kaffetemperatur](#)" i inställningsmenyn .



En tillgänglig kaffe expert som i ett fåtal steg tillåter dig att optimera utdragningen av kaffet och resultatet i koppen.

En intelligent teknik vägleder dig vid justeringen av maskinen beroende på använda kaffeböner: graden av malning vid extraktionen, varje vas kommer att justeras för att erhålla det bästa av kaffebönan.

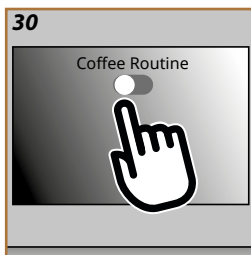
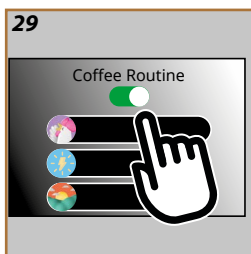
1. På startsidan, tryck in  (fig. 24).
2. Aktivera Bean Adapt (fig. 25).
3. Maskinen påminner att tillreda minst 3 koppar kaffe före varje ändring av kaffekvarnen. Tryck in **Ok**.
4. Välj typen av böner som du använder: 100% Arabica eller Arabica & Robusta bland (denna informationen finns på kaffeförpackningen). Tryck in  för ytterligare informationer. Tryck in **"Framåt"**.
5. Välj graden av rostning genom att trycka på färggraderingen som närmar sig bönnornas färg mest (fig. 26). Tryck in  för ytterligare informationer. Tryck in **"Framåt"**.

Nu kontrollerar maskinen hur inställningarna ska ändras för att erhålla ett utmärkt resultat, med utgång från de pågående inställningarna:

6. Kontrollera den aktuella inställningen av kaffekvarnen och välj den från rullgardinsmenyn. Tryck in  för ytterligare informationer. Tryck in **"Framåt"**.
7. Tryck in **"Tillred"** för att tillreda en Espresso. Efter dispenseringen, tryck in **"Framåt"**.
8. Maskinen begär en bedömning av det just tillredda kaffet och på grundval av denna, rekommenderar den de spritmala parameterna: på varje skärmbild, tryck in **"Framåt"** för att gå till nästa parameter:
 - Kaffetemperatur;
 - Intensitet;
 - Placera kaffekvarnen (vrid indikatorn när kaffekvarnen är i funktion) (fig. 27).
9. Tryck  på namnet för kaffebönnorna och knappsatsen för att ändra det kommer upp. Tryck in **"Ok"** för att bekräfta det.
10. Tryck in **"Spara"**: maskinen sparar inställningarna och namnet visas istället för loggan .

Observera

- Bean Adapt Technology tillämpas endast för drycken Espresso.
- Det är möjligt att spara upp till 6 olika profiler. Du når samtliga sparade profiler genom att trycka på namnet på startsidan.



Med funktionen Coffee Routine kommer jag ihåg hur du vill ha ditt kaffe under dagen och uppdaterar din dryckeslista

1. Tryck, på startsidan in symbolen för pågående coffee routine (fig. [28](#)).
2. Aktivera coffee routine (fig. [29](#)) och tryck in "Ja" för att bekräfta.
3. Beroende på tiden, visar startsidan en annorlunda symbol (fig. [30](#)). På detta sättet föreslår maskinen de tidigare sparade personaliseringarna: kaffet precis som du vill ha det.

Observera

För att inaktivera denna funktionen, tryck på hemsidan in symbolen för pågående coffee routine och tryck in knappen "Coffee Routine" (fig. [29](#)). I denna händelse:

- bekräfta inaktiveringen av funktionen genom att trycka in "Ja";
- maskinen begär att välja en förhandsinställd routine och trycka in "Ok".

Istället för symbolen för coffee routine vid det tillfället, visas på startsidan, symbolen .



Förberedelse av mjölkkanan

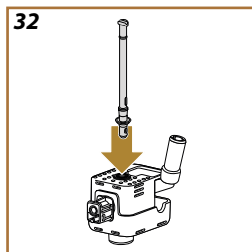
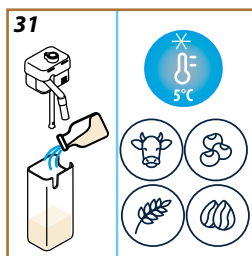
Observera

För att undvika att erhålla mjölk med lite skum eller med stora bubblor, rengör alltid mjölkkanorna enligt beskrivningen i avsnitten ["Rengöring av mjölkkanan efter varje användning"](#) och ["Fullständig rengöring av mjölkbehållaren"](#)

Vilken mjölk ska jag använda?

Skummets kvalitet kan skifta beroende på:

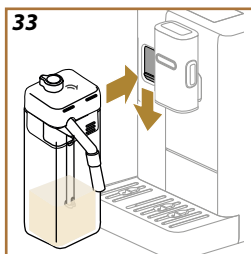
- mjölkens eller den vegetabiliska dryckens temperatur (för optimala resultat, använd alltid mjölk eller vegetabiliska drycker vid, 5°C);
- typ av mjölk eller vegetabilisk dryck;
- använt märke;
- ingredienser och näringsvärden.



		LatteCrema HOT 	
		Komjolk	
Fullmjolk (fett >3,5%)			
Lättmjolk (fett mellan 1,5 och 1,8%)			
Fettfri (fett < 0,5%)			
Vegetabiliska drycker			
	Soja		
	Mandel		
	Havre		

Fyll på och haka fast mjölkbehållaren

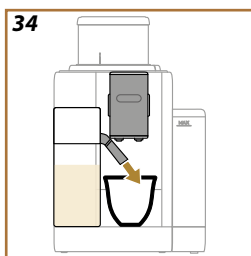
1. Lyft locket och fyll på mjölkkanan med en tillräcklig mängd mjölk och överskrid inte MAX-nivån som är tryckt kannan (fig. 31);
2. Försäkra dig att mjölkpumpsugningsröret är väl infört i det förutsedda utrymmet på botten av mjölkkanans lock (fig. 32);
3. Sätt tillbaka locket på mjölkbehållaren;



4. Sänk luckan och haka fast genom att trycka kannan till botten av anslutningen (fig. 33). Maskinen avger en ljudsignal (om funktionen är aktiverad);
5. Placera en tillräckligt stor kopp under kaffedispenserns munstycken och under mjölkdispensern. Det är möjligt att förlänga mjölkdispensern genom att agera på förlängningen (fig. 33);
6. Välj önskad dryck som anges i följande avsnitt.

Justera mängden skum

Genom att vrida på justeringsratten för skum väljer du mängden mjölkskum som ska rinna ut under beredningen av mjölkdryckerna.



Rattens position	Rekommenderas för...
	LatteCrema HOT 
 Delikat	• Caffelatte
 Krämig	• Latte Macchiato • Flat White • Cortado
 Tjock	• Cappuccino • Cappuccino Mix • Espresso Macchiato • Varm Mjölk (skummad)



Tillreda mjölkdryckerna

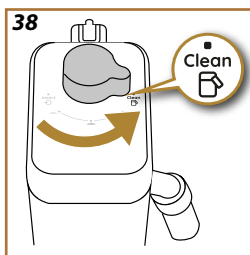
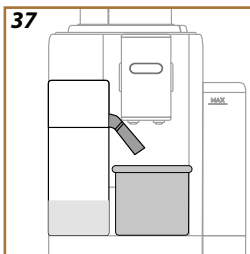
Tryck direkt på startsidan, på bilden för den önskade drycken (fig. 35). Som för kaffedryckerna, är det möjligt att erhålla en personaliserad dryck, genom att trycka på fältet längst ner på bilden på startsidan (fig. 36). För att avbryta dispensereringen manuellt, tryck in "Stopp" eller "Avbryt".

Rengöring av mjölkkanan efter varje användning

Efter varje dispenserering av mjölkdrycker, begär maskinen att utföra rengöring av kannan (Funktionen Rengör) för att rengöra mjölkkanans lock. För att utföra rengöringen, utför följande:

1. Lämna mjölkkanan införd i maskinen (det är inte nödvändigt att tömma mjölkbehållaren);
2. Placera en kopp eller en annan behållare under mjölkdispensern (fig. 37);
3. Vrid justeringsratten för skum/rengöring till "Rengör" (fig. 38): varmt vatten och ånga kommer ut från mjölkdispensern. Rengöringen avbryts automatiskt;





4. För tillbaka justeringsratten till ett av valen för skum;

Om jag måste göra flera beredningar i följd:

- För att gå vidare med den påföljande tillredningarna, tryck in "Avbryt", när meddelandet för att rengöra kannan (funktionen Rengör) visas. Gå vidare med rengöringen av mjölkkanan efter den sista tillredningen.

Vid avslutad tillredning, är mjölkkanan tom eller så är inte mjölken tillräcklig för ytterligare recept

- Efter att ha utfört rengöringen (med funktionen "Rengör"), montera ner mjölkkanan och rengör alla komponenterna enligt proceduren som återges i avsnittet ["Rengöring av mjölkkanan efter varje användning"](#)

Vid avslutad tillredning, finns det fortfarande tillräcklig med mjölk i kannan för ytterligare recept

- Efter att ha utfört rengöringen med funktionen "Rengör", dra ut mjölkkanan och sätt tillbaka den i kylskåpet. Kannan "HOT"  kan förvaras i kylskåp högst 2 dagar: utför sedan rengöringen av alla komponenterna enligt proceduren som visas i avsnitt ["Fullständig rengöring av mjölkbehållaren"](#).

Varning:

Om mjölkkanan har lämnats utanför kylskåpet i över **30 minuter**, montera ner och rengör komponenterna enligt proceduren som återges i avsnitt ["Fullständig rengöring av mjölkbehållaren"](#).

Allmänna observationer efter tillredningen av mjölkdryckerna:

- Om rengöringen inte utförs, visar startsidan symbolen  för att påminna att det är nödvändigt att utföra rengöringen av mjölkkanan.
- I vissa fall är det, för att utföra rengöringen, nödvändigt att vänta tills maskinen värmts upp.
- För att erhålla korrekt rengöring, invänta slutet av RENGÖR-funktionen. Funktionen är automatisk. Den får inte stoppas medan den pågår.

1. Tryck luckan för tillbehörsanslutningen nedåt och för in varmvatten-dispensern (fig. 6). Tryck in "Framåt".
2. Placera en kopp under varmvattendispensern.
3. På startsidan:
 - tryck direkt på bilden som motsvarar varmt vatten: dispenseringen startar;
 - tryck in fältet för personalisering längst ner på bilden och välj mängden att dispensera, tryck sedan i "Tillred": dispenseringen startar;
4. Dispenseringen avbryts automatiskt.

Observera

- För att avbryta dispenseringen manuellt, tryck in "Stopp" eller "Avbryt".
- Så snart dispenseringen har avbrutits automatiskt, kan den ökas genom att trycka på "Extra".

Med funktionen my kan du välja mängd av alla ingredienser som behövs för att blanda din önskade varma dryck.

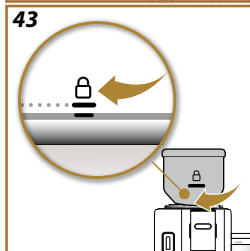
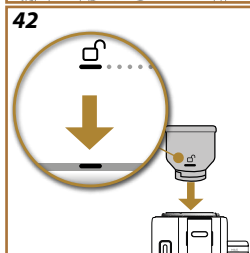
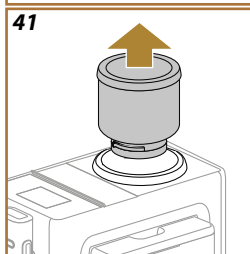
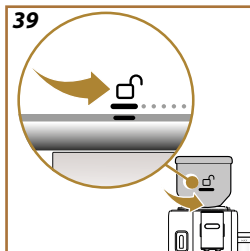
1. Kontrollera att du har valt den valda profilen för vilken du vill personalisera drycken;
2. Tryck på personaliseringarna längst ner på önskad dryck (t ex. espresso, fig. 21),
3. Tryck in ;
4. Tryck in “Börja”,
5. I händelse av tillredningar baserade på kaffe, välj intensitet eller funktionen “Bean Adapt”: tryck in “Framåt”;
6. Försäkra dig att koppen har rätt dimensioner under kaffedispensern och tryck in “Tillred”;
7. Efter hand som tillredningen pågår, fylls en progressionsstapel i. När den minsta programmerbara mängden har uppnåtts, aktiveras knappen “Stopp”. Symbolen  anger den tidigare mängden.
8. När mängden i koppen är den önskade, tryck in “Stopp”;
9. Tryck in “Spara” för att spara de nya parametrarna för drycken för den valda profilen: om “Coffee Routine” är aktiverad, föreslår maskinen möjligheten att spara drycken för den tidpunkten på dagen.

Observera

- Om du sparar, kommer de nya inställningarna att stanna kvar i minnet ENDAST i den valda profilen.
- Genom att personalisera en enskild dryck, personaliseras automatiskt även den relativa dubbla drycken.
- Det är möjligt att lämna programmeringen när som helst, genom att trycka in “X”: värdena kommer inte att sparas.
- För att inaktivera funktionen och tillreda drycken med andra parametrar, tryck in fältet för personalisering av drycken: i skärmbilden, tryck in  för att inaktivera funktionen () och gå tillbaka till fabriksvärdena.
- För att programmera om drycken my är det nödvändigt att föra den tillbaka till fabriksvärden: tryck på fältet för personalisering av drycken och försäkra dig att funktionen är aktiverad (). Tryck in “Återställ” för att föra tillbaka drycken till fabriksvärden. Utför sedan omprogrammeringen av drycken.

Mängdtabell		
Dryck	Standardmängd	Programmerbar mängd
Espresso	40 ml	20-180 ml
2X Espresso	40 ml + 40 ml	20-180 ml + 20-180 ml
...➔		

Espresso Lungo	120 ml	60-180 ml
Kaffe	180 ml	100-270 ml
Long	160 ml	115-250 ml
Americano	150 ml	70-480 ml
Varmt vatten	250 ml	20-420 ml



Byt ut behållaren för kaffebönor för att avsmaka en annorlunda blandning av kaffebönor.

Gör så här:

1. Vrid behållaren till upplåsningsläget  (fig. 39) och lämna den i detta läget till procedurens slut;
2. Displayen visar alternativen för "Byte av bönor": välj ett av alternativen och följ proceduren (fig. 40):

Välj dryck (Använd bönorna som är kvar i kaffekvarnen för att bereda en dryck):

3. Välj "Välj dryck".
4. Tryck in "Börja": startsidan föreslår dryckerna som kan väljas (intensiteten är redan inställd och kan inte ändras).
5. Tryck in "Ok" och tillred drycken som vanligt (Genom att markera rutan visas inte meddelandet längre).

Mal & Töm (Utför en tom malning för att eliminera de kvarstående bönorna i kaffekvarnen)

3. Välj "Mal & Töm";
4. Tryck in "Börja" och vänta tills maskinen fullbordar malningen;

Nu kan du gå vidare med bytet av behållaren för kaffebönor

5. Ta bort behållaren för kaffebönor (fig. 41);
6. För in den nya behållaren för kaffebönor och vrid den medurs för att haka fast den. För att utföra proceduren korrekt, rikta in upplåsningsymbolen  med hacket på ringen (fig. 42) och, när den förts in, vrid behållaren för kaffebönor till låst läge  (fig. 44).

Observera

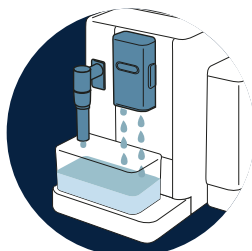
Om du byter ut behållaren för kaffebönor utan att tömma kaffekvarnen, kommer det dispenserade kaffet att erhållas med en blandning av gamla och nya bönor.

Varning!

- Det är normalt att finna rester av kaffepulver i utrymmet för behållaren för kaffebönor.
- Om det skulle vara svårt att föra in behållaren för kaffebönor, försäkra dig att det inte finns kaffebönor i utrymmet för behållaren på maskinen. Rengör i detta fall utrymmet för behållaren för kaffebönor med den medföljande penseln och en fuktig ren trasa. För att avlägsna kaffepulvret, använd en dammsugare.



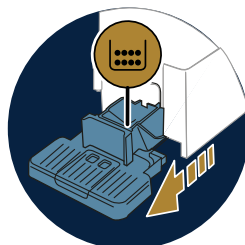
Rivelia Rengöring av maskinen



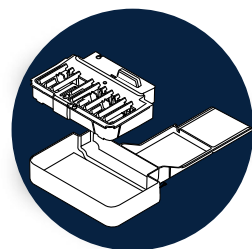
➔ [MASKINENS INTERNA KRETS](#)



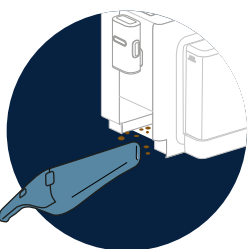
➔ [BEHÅLLARE FÖR KAFFEBÖNOR](#)



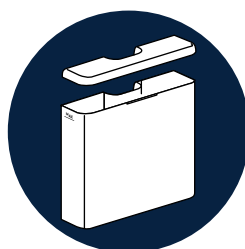
➔ [BEHÅLLARE FÖR KAFFESUMP](#)



➔ [DROPPKAR OCH DROPPKARETS GALLER](#)



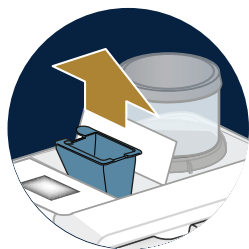
➔ [MASKINENS INNANDÖME](#)



➔ [VATTENTANK](#)



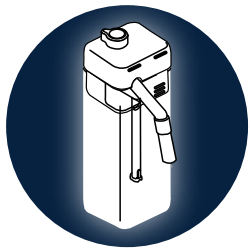
➔ [KAFFEDISPENSERNS MUNSTYCKEN](#)



➔ [TRATT FÖR FÖRMALET KAFFE](#)



➔ [UTDRAGBAR BRYGGGRUPP](#)

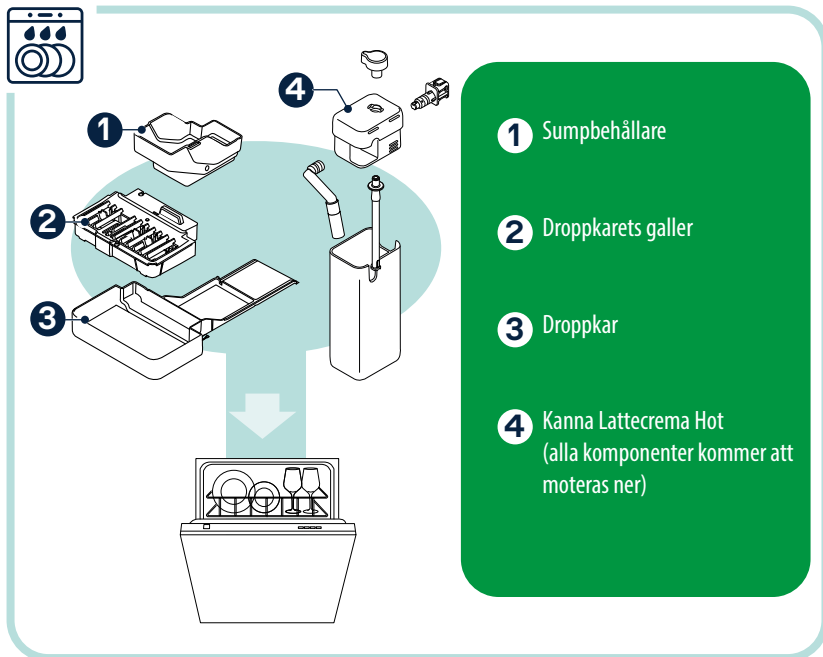


➔ [FULLSTÄNDIG RENGÖRING AV MJÖLKBEHÅLLAREN](#)

Observera

- Använd inte lösningsmedel, abrasiva rengöringsmedel eller alkohol för rengöring av maskinen. För de superautomatiska De'Longhi maskinerna är det inte nödvändigt att använda kemiska tillsatser för rengöringen av maskinen.
- Använd inte metallföremål för att avlägsna kalkavlagringar och kaffeavlagringar, eftersom dessa skulle kunna repa metall-och plastytorna.

Vad man kan diska i diskmaskin



Maskinens interna krets

För perioder av stillastående över 3-4 dagar rekommenderas det starkt att, före användning av maskinen, slå på den och utföra 2-3 sköljningar genom att välja funktionen ["Sköljning"](#).

Observera

Det är normalt efter att ha utfört denna rengöring, att det finns vatten i behållaren för kaffesump

Behållare för kaffeböner

Rengör regelbundet behållaren för kaffeböner. Gör så här:

1. Vrid behållaren för kaffeböner moturs till uppläst läge ☐ (fig. 39) och lämna den i detta läget till slutet av proceduren: du går in i läget "Byte av böner" (fig. 40);
2. Välj ett av lägena ([Välj dryck \(Använd böterna som är kvar i kaffekvarnen för att bereda en dryck\)](#); eller [Mal & Töm \(Utför en tom malning för att eliminera de kvarstående böterna i kaffekvarnen\)](#) och utför proceduren;
3. Du kan ta bort behållaren för kaffeböner;

4. Ta av locket på behållaren för kaffebönor. Töm behållaren och häll över eventuella kvarstående bönor i en behållare;
5. Rengör behållarens insida och utsida med en fuktig mjuk trasa och avlägsna alla kafferester.
6. Rengör på maskinen, utrymmet för behållaren för kaffebönor med penseln och en ren mjuk trasa. För att avlägsna kaffepulvret, använd en dammsugare.
7. Torka behållaren för kaffebönor och dess lock, noggrant med en ren och torr trasa eller med papper: försäkra dig att den är helt torr.
8. Fyll på behållaren för kaffebönor och stäng den med locket. För att utföra proceduren korrekt, rikta in upplåsningssymbolen ☐ med hacket på ringen (fig. 42) och, när den förts in, vrid behållaren för kaffebönor till låst läge 🔒 (fig. 43).

Behållare för kaffesump

När maskinen begär det, är det nödvändigt att tömma den och rengöra den. Maskinen kan inte bereda kaffe förrän sumpbehållaren rengjorts. Maskinen meddelar behovet att tömma behållaren även om den inte är full, om 72 timmar har förflutit sedan den först utförda beredningen (för att räkningen av de första 72 timmarna ska utföras korrekt, får maskinen aldrig kopplas bort från matningen).

Varning! Fara för brännskador

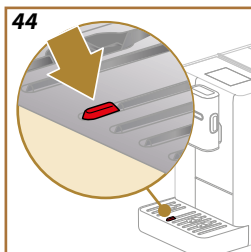
Om flera mjölkdrycker tillagas i följd, blir droppbrickan i metall varm. Vänta till den kyls av innan du rör vid den och grip den endast i den främre delen.

För att utföra rengöringen (maskinen är påslagen):

1. Dra ut droppkaret och behållaren för kaffesump;
2. Töm och rengör droppkaret och behållaren för sump med uppmärksamhet att avlägsna alla rester som kan ha avlagrats på botten.
3. Sätt tillbaka droppbrickan komplett med galler och kaffesumpbehållaren.

Varning!

När du drar ut droppkaret är det obligatoriskt att alltid tömma sumpbehållaren även om den inte är full. Om denna procedur inte utförs, kan det inträffa att sumpbehållaren fylls mer än förutsett vid beredningen av påföljande kaffe och att maskinen täpps igen.



Droppkar och droppkarets galler

Droppkaret är försett med en flottör (röd) för vattennivån i innehållet (fig. 44).

Innan denna indikator börjar komma ut från koppbrickan, är det nödvändigt att tömma karet och rengöra det, annars kan vattnet komma över

kanten och skada maskinen, avställningsytan och området runtomkring. För att avlägsna droppkaret, gör så här:

1. Dra ut droppkaret med alla komponenterna;
2. Ta bort sumpbehållaren och dess hållare och töm sumpbehållaren;
3. Avlägsna kopphållarens galler och karets galler och diska noggrant alla komponenterna: kopphållarens galler kan inte diskas i diskmaskin;
4. Sätt tillbaka droppkaret med alla dess komponenter i maskinen.

Varning!

När du drar ut droppkaret är det obligatoriskt att alltid tömma sumpbehållaren även om den inte är full. Om denna procedur inte utförs, kan det inträffa att sumpbehållaren fylls mer än förutsett vid beredningen av påföljande kaffe och att maskinen täpps igen.

Maskinens inandöme

Risk för elektrisk stöt!

Innan du utför rengöring av de invändiga delarna måste maskinen vara avstängd (se "[Avstängning av maskinen](#)") och bortkopplad från elnätet. Sänk aldrig ner maskinen i vatten

1. Kontrollera regelbundet (ungefär en gång i månaden) att maskinens inandöme (åtkomligt när droppbrickan har avlägsnats) inte är smutsigt;
2. Sug upp alla rester med en dammsugare

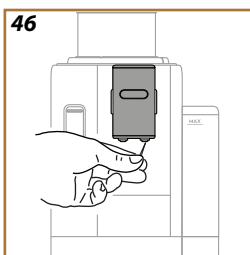
Vattentank

Rengör regelbundet vattentanken (ungefär en gång i månaden) och vid varje byte av avhärtningsfiltret.

1. Dra ut vattentanken, avlägsna avhärtningsfiltret (om närvarande) och skölj det med dricksvatten;
2. Töm vattentanken och rengör den med varmt vatten (ungefär 40°C), om nödvändigt med hjälp av en ren icke skrapande trasa. Skölj noggrant med rinnande vatten;
3. Om det dragits ut tidigare, sätt tillbaka filtret, fyll på med färskt kranvatten till MAX-nivån och sätt tillbaka tanken i maskinen;
4. (Endast om avhärtningsfiltret är infört) Dispensera 100ml varmvatten för att återaktivera filtret.

Observera:

Om maskinen inte används i över 3 dagar, rengör vattentanken enligt beskrivningen ovan.



Kaffedispenserns munstycken

1. Rengör kaffedispensern regelbundet med en svamp eller en trasa (fig. 45);
2. Kontrollera att kaffedispenserns håll inte är igensatta. Avlägsna, om nödvändigt resterna av kaffe med en tandpetare (fig. 46).

Tratt för förmalet kaffe

Rengör regelbundet (ungefär 1 gång i månaden) den utdragbara tratten för förmalet kaffe. Gör så här:

1. Stäng av maskinen (se "[Avstängning av maskinen](#)");
2. Lyft locket på tillbehörsutrymmet (fig. 22).
3. Ta bort måttet/penseln;
4. Dra ut den utdragbara tratten;
5. Diska tratten under rinnande vatten vid 40°C och torka med en ren trasa. Tratten kan även diskas i diskmaskin, med en diskcykel vid 50°C.
6. Sätt tillbaka tratten i dess utrymme och lägg tillbaka penseln;
7. Stäng locket igen.

Varning!

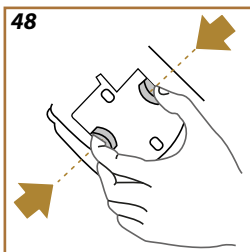
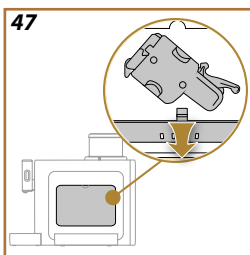
Efter rengöringen, försäkra dig att inga tillbehör blir kvar i tratten. Närvaron av främmande föremål under funktionen, kan orsaka skador på maskinen.

Utdragbar brygggrupp

Brygggruppen måste rengöras åtminstone en gång i månaden.

Varning!

Brygggruppen kan inte avlägsnas när maskinen är påslagen.

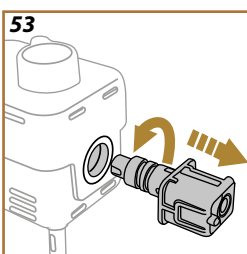
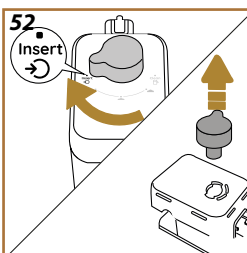
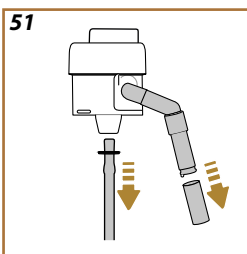
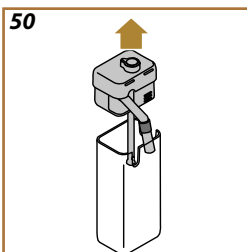
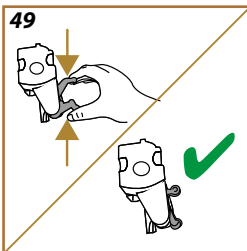


1. Försäkra dig att maskinen har utfört avstängningen korrekt (se kapitlet "[Avstängning av maskinen](#)");
2. Dra ut vattentanken (fig. 3);
3. Öppna brygggruppens lucka (fig. 47) som är placerad på den högra sidan, genom att verka på den övre haken;
4. Tryck de två färgade upplåsningsknapparna inåt (fig. 48) och dra samtidigt ut brygggruppen utåt;
5. Sänk ner brygggruppen ungefär 5 minuter i färskt dricksvatten och skölj sedan under kranen:

Varning!

SKÖLJ ENDAST MED VATTEN
INGET DISKMEDEL - INGEN DISKMASKIN

6. Rengör brygggruppen, utan att använda diskmedel, eftersom dessa kan skada den.



7. Rengör, med hjälp av penseln, eventuella kafferester från brygggruppens utrymme, synliga från brygggruppens lucka;
8. Efter rengöringen, sätt tillbaka brygggruppen genom att föra in den i hållaren; tryck sedan på brygggruppen tills du hör att den klickar fast;

Observera:

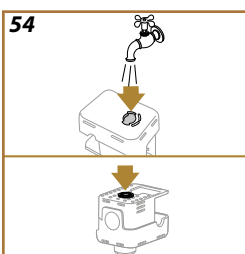
Om det är svårt att föra in brygggruppen, är det nödvändigt, (före införandet) att föra den till korrekt dimension, genom att trycka på de två spakarna (fig. 49).

9. När den sedan är införd, försäkra dig att de två färgade knapparna har skjutits ut;
10. Stäng brygggruppens lucka och försäkra dig att den är väl fasthakad;
11. Sätt tillbaka vattenbehållaren.

Fullständig rengöring av mjölkbehållaren

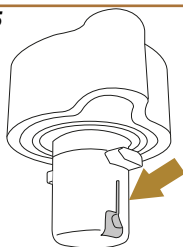
Denna procedur garanterar optimala resultat i tiden. Gör så här:

1. Dra ut mjölkkanans lock (fig. 50);
2. Dra ut mjölkdispensern, mjölkdispenserns förlängning och mjölkuppsugningsröret (fig. 51);
3. Vrid skumjusteringsratten medurs till läge "Insert" (fig. 52) och dra ut den;
4. Vrid moturs och dra ut anslutningen för mjölkkanan (fig. 53).
5. Diska i diskmaskin (rekommenderas) eller för hand, enligt nedan:
 - **I diskmaskin:** Skölj alla komponenterna med varmt dricksvatten (minst 40°C), placera sedan komponenterna i diskmaskinens övre korg och starta ett program med 50°C, t ex: Eco Standard.
 - **För hand:** Skölj noggrant alla komponenter med rinnande varmt vatten (minst 40°C) för att avlägsna alla synliga rester: försäkra dig att vattnet rinner genom hålen (fig. 54). Sänk ner alla komponenterna (inklusive mjölkkanan) i varmt dricksvatten (minst 40°C) och diskmedel i minst 30 minuter. Skölj alla komponenterna noggrant med varmt dricksvatten och gnid dem var och en med händerna.
6. Försäkra dig att det inte finns mjölkrester i urholkningen och kanalerna på vredets nedre del (fig. 55). Om nödvändigt, skrapa med en tandpetare;



7. Kontrollera att uppsugningsröret och utlopps-röret inte är igensatta av mjölkrester
8. Torka komponenterna med en ren och torr trasa;
9. Återmontera alla mjölkkanans komponenter.

55



Observera:

Maskinen påminner periodiskt om behovet att rengöra kannan noggrant och föreslår sekvensen för fullständig rengöring.

**Varning!**

- Före användningen läs instruktionerna och etiketterna på avkalkningsmedlet, som återges på själva avkalkningsmedlets behållare.
- Vi rekommenderar att använda uteslutande avkalkningsmedel från De'Longhi. Användning av ej lämpliga avkalkningsmedel, liksom ej regelmässigt utförd avkalkning, kan medföra uppkomst av defekter, som inte täcks av tillverkarens garanti.
- Avkalkningsmedlet kan skada de ömtåliga ytorna. Om produkten hålls ut oavsiktligt, torka upp omedelbart.

För att utföra avkalkningen

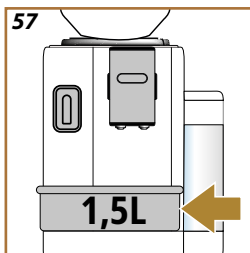
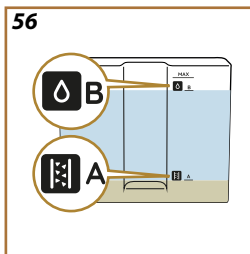
Avkalkningsmedel	Avkalkningsmedel De'Longhi
Behållare	Rekommenderad kapacitet: 1,5 L
Tid	~30min

Avkalka maskinen när det relativa meddelandet visas på startsidan: om du vill utföra avkalkningen omedelbart, tryck in "Ok" och följ instruktionerna steg för steg på maskinens display.

För att skjuta upp avkalkningen till ett senare tillfälle, tryck in "Radera": på startsidan påminner symbolen  att maskinen behöver avkalkas. (Meddelandet kommer att visas på nytt vid varje påslagning).

För att nå menyn för avkalkning:

1. Tryck in  på startsidan;
2. Bläddra bland sidorna i menyn tills titeln "Avkalkning" visas;
3. Tryck in "Börja" för att komma in i proceduren för guidad avkalkning;
4. Tryck in "Ja" för att börja;
5. För in varmvattendispensern (fig. 6) (den finns i tillbehörsfacket på maskinens ovansida);
6. Dra ut och töm droppkaret och sumpbehållaren (fig. 16): sätt sedan tillbaka båda och tryck in "Framåt";
7. Dra ut vattentanken, lyft locket (om infört) och ta ut filtret. Töm tanken helt.
8. Häll avkalkningsmedlet i tanken till nivå A (motsvara en förpackning på 100ml) som är tryckt på tankens insida; tillsätt sedan dricksvatten (en liter) tills nivå B nås (fig. 56). Sätt tillbaka vattentanken (med locket) och tryck in "Börja";
9. Placera en tom behållare med minimum kapacitet på 2 liter under behållarna (fig. 57). Tryck in "Klart" för att starta proceduren ("Tillbaka" om du vill gå tillbaka till föregående skärmbild eller "X" om

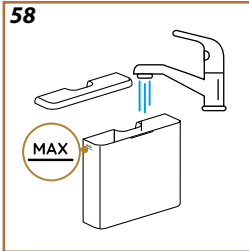


du vill lämna proceduren, kom emellertid ihåg att avlägsna avkalkningsmedlet från tanken).

Varning! Fara för brännskador

Varmt vatten som innehåller syra kommer ut från dispensrarna. Var försiktig att inte komma i kontakt med denna lösningen.

58



10. Avkalkningsprogrammet startar och avkalkningslösningen kommer ut från både varmvattenröret och kaffedispensern och utför automatiskt en rad sköljningar i intervaller för att avlägsna kalkavlagringar från maskinens;

Efter ungefär 20 minuter, avbryter apparaten avkalkningen;

11. Maskinen är nu klar för en sköljningsprocedur med färskt vatten. Töm behållaren som använts för att samla upp avkalkningslösningen; dra ut vattentanken, töm den, skölj den noggrant med dricks-vatten, fyll på den till MAX-linjen (fig. 58) med färskt vatten och sätt tillbaka den i maskinen. Tryck på "Framåt"
12. Sätt tillbaka behållaren som använts för att samla upp avkalkningslösningen tom, under dispensrarna och tryck in "Ja" för att starta den första sköljningen;
13. Varmvatten kommer ut både från dispensern för varmvatten och från kaffedispensern;
14. När vattnet i tanken tar slut, töm behållaren som använts för att samla upp sköljvattnet;
15. Dra ut vattentanken, sätt tillbaka avhärdningsfiltret om det avlägsnats tidigare. Tryck in "Framåt" för att fortsätta;
16. Fyll tanken med färskt dricksvatten till MAX-nivån och för in den i maskinen;
17. Sätt tillbaka behållaren som använts för att samla upp avkalkningslösningen, tom under dispensrarna och tryck in "Ja" för att starta ytterligare en sköljningscykel;
18. När vattnet i tanken tar slut, töm behållaren som använts för att samla upp sköljvattnet, avlägsna, töm och sätt tillbaka droppkaret och sumpbehållaren, i maskinen;
19. Dra ut vattentanken, fyll den till max nivå och sätt tillbaka den i maskinen, tryck sedan in "Framåt";
20. Nu är avkalkningsproceduren avslutad; tryck in "Ok";
21. Maskinen utför en snabb uppvärmning och går vid avslutad procedur tillbaka till startsidan.

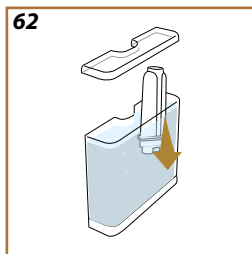
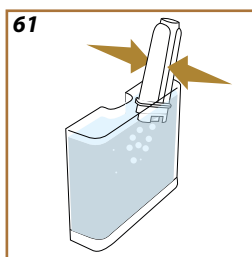
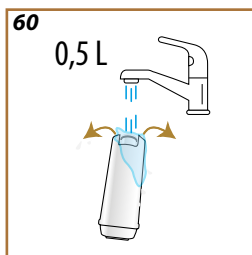
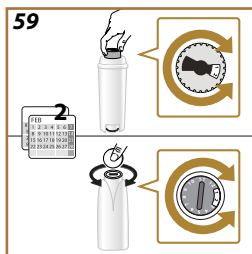
Observera:

- Om avkalkningscykeln inte slutförs korrekt (t.ex. på grund av strömavbrott), är det lämpligt att upprepa cykeln;
- Det är normalt efter att ha utfört avkalkningscykeln, att det finns vatten i behållaren för kaffesump.
- Apparaten kräver en tredje sköljning, om vattentanken inte är fylld till MAX nivån: detta för att garantera att det inte ska finnas avkalkningsmedel i maskinens inre kretsar. Innan du startar sköljningen, kom ihåg att tömma droppkaret.

För att bibehålla en god användning av maskinen i tiden, rekommenderar vi att använda avhärdningsfiltret De'Longhi.

För ytterligare informationer, besök www.delonghi.com.

WATERFILTER  EAN: 8004399327252



För att använda filtret korrekt, gör så här:

Installation av filtret

1. Tryck in  på startsidan;
2. Bläddra bland sidorna tills alternativet "Vattenfilter" visas;
3. Tryck in "Ja" för att gå in i den vägleda proceduren
4. Ta ut filtret ur förpackningen och vrid datumskivan tills nästa 2 månader visas (fig. 59);

Observera:

Filtret har en varaktighet på två månader vid normal användning, om maskinen däremot förblir oanvänd med installerat filter, har det en maximal varaktighet på 3 veckor.

5. Tryck in "Framåt" för att fortsätta ("Tillbaka" för att gå tillbaka till föregående skärmbild);
6. För att aktivera filtret, låt kranvatten flyta i filtrets centrala hål, tills vattnet kommer ut ur sidoöppningarna i över en minut (fig. 60). Tryck på "Framåt", "Tillbaka" eller "X";
7. Dra ut vattentanken ur maskinen och fyll den med dricksvatten; sätt tillbaka filtret i vattentanken, sänk ner den nedre delen och tryck i mitten av filtret 2-3 gånger för att släppa ut luftbubblorna (fig. 61). Tryck på "Framåt";
8. För in filtret i det avsedda utrymmet (fig. 62) och tryck till botten; tryck in "Framåt". Stäng tanken med locket;
9. För in vattentanken och tryck in "Ja";
10. Placera under varmvattensdispensern en tom behållare med minimum kapacitet på 0,5 liter och tryck in "Ja";
11. Maskinen dispenserar varmt vatten och avbryts automatiskt. Tryck "Ok" för att gå tillbaka till startsidan;
12. Nu är filtret aktiverat och du kan börja använda maskinen.

Byte eller borttagning av filter

Byt ut filtret när det relativa meddelandet visas på startsidan: om du vill utföra bytet omedelbart, tryck in "Ok" och följ procedurerna från punkt 3 i föregående avsnitt. För att skjuta upp bytet till ett senare tillfälle, tryck in "Avbryt": på displayen påminner symbolen  att det är nödvändigt att byta ut filtret.

För utbytet, utför följande:

1. Tryck in  på startsidan;
2. Bläddra bland sidorna tills titeln "Vattenfilter" visas: tryck in "Läs mer";;
3. Tryck in "Ja" för att gå in i den vägleda proceduren;
4. Dra ut vattentanken och det uttjänta filtret: tryck in "Ok".
5. För att avlägsna filtret, tryck in "Ok" ("Ok" för att gå tillbaka till föregående skärmbild; "X" för att avbryta proceduren);
6. För att avbryta proceduren, tryck in "Ja". Fortsätt genom att följa proceduren som illustreras i det föregående avsnittet under punkt [\(4\)](#).

Observera:

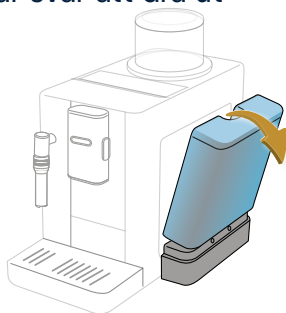
När de två månader som gäller för filtrets varaktighet har löpt ut (se datummarkören), eller om apparaten inte har använts på 3 veckor, byt ut filtret även om maskinen inte begär det ännu.

Det är dags att fylla vatten-tanken med färskt vatten och sätta tillbaka den	Vattnet i tanken är inte tillräckligt	Dra ut tanken (fig. 3), fyll på med färskt dricksvatten till MAX-nivån (fig. 4), och sätt tillbaka tanken
	Tanken är inte korrekt införd	För in tanken korrekt
Kan du tömma droppbrickan? Fyll vattentanken med färskt vatten och för in den	Vattnet i behållaren är inte tillräckligt för att tillreda drycken och det kommer strax att begäras att tömma sumpbehållaren	Maskinen begär omedelbart båda procedurerna för att tillreda olika drycker i följd, utan avbrott
Kan du föra in bryggenheten?	Efter rengöringen har bryggruppen inte satts tillbaka	Sätt in bryggruppen på plats enligt anvisningarna i avs. "Utdragbar bryggrupp"
Det är dags att tömma sumpbe-hållaren och droppkaret. Även om de inte är fulla, töm dem regelbundet	Kaffesumpbehållaren är full.	Utför rengöringen enl. beskrivningen i avs. "Behållare för kaffesump"
Töm sumpbehållare och droppkar. När du sätter tillbaka dem, stäng sidoluckan om du fortfarande ser meddelandet	Sumpbehållaren och/eller droppkaret har inte satts i korrekt eller är inte närvarande.	För in droppbrickan komplett med sumpbehållaren och tryck till bot-ten. Kontrollera att sidoluckan är stängd
	Sidoluckan finns inte eller har inte förts in korrekt	För in luckan och stäng den korrekt. Töm sumpbehållaren så att maski-nen fortsätter korrekt räkning
Har du tillsatt föroålet kaffe? Tillsatt det nu. Endast ett mått!	En tillredning av kaffe med föroålet kaffe har valts men tillräckligt med föroålet kaffe har inte införts	Försäkra dig att tratten inte är igen-täppt, för sedan in ett struket mått föroålet kaffe och tryck in "Ok" på displayen enligt indikationerna i avs. "Tillredning med föroålet kaffe" .
Hoppsan, det verkar som om kaffebönorna tagit slut. Det är dags att hela i fler	Kaffebönorna har tagit slut.	Fyll på behållaren för kaffebönor och tryck in "Klart"
Jag utför rengöringen. Om ett ögonblick är jag med dig igen	Maskinen avläser orenheter i sitt innandöme.	Vänta tills maskinen åter är klar för användning och välj på nytt önskad dryck. Om problemet kvarstår, kon-takta Auktoriserat Servicecenter.

De nya inställningarna har inte sparats	Under anpassningen av drycken (se kap. "Funktion "my""), har beredningen avbrutits medvetet genom intryckning av "X" eller så har ett larm utlöst.	Tryck in "X" för att gå tillbaka till startsidan (C) för att visa larmet som har orsakat avbrottet. Följ indikationerna för det visade larmet (se kap. "Frekventa felmeddelanden")
Jag kan inte fullborda drycken. Minska mängden föroålet kaffe och försök igen	Alltför mycket föroålet kaffe har använts	Minska mängden föroålet kaffe (max 1 mått). Tryck "Ok" för att gå tillbaka till startsidan
	Om avhärdningsfiltret är befintligt, kan en luftbubbla ha bildats inuti kretsen, som har blockerat dispenseringen.	Tryck in "Ok" och dispensera lite vatten (se kap. "Varmt vatten") tills flödet blir regelbundet. Om felet kvarstår, avlägsna filtret (se avs. "Byte eller borttagning av filter")
Jag kan inte fullborda drycken. Minska mängden föroålet kaffe, töm sumpbehållaren och försök igen	Alltför mycket föroålet kaffe har använts	Minska mängden föroålet kaffe (max 1 mått). Utför rengöringen enligt beskrivningen i kap. "Behållare för kaffesump"
Jag är ledsen, jag kan inte fullborda drycken. Öka malningsnivån med 1 (+1)	Malningen är för fin och kaffet kommer därför ut för långsamt eller inte alls.	Tryck in "Ok", "Framåt" och fortsätt justeringen av kaffekvarnen (se avs. "Inställningar av kvarnen").
Jag är ledsen, jag kan inte fullborda drycken. Minska intensiteten och försök igen	För mycket kaffe har använts.	Välj en svagare "Intensitet" (se "Personaliserade kaffedrycker"). Tryck in "Ok" för att gå tillbaka till startsidan.
Kom ihåg att ställa tillbaka mjölkkannen i kylskåpet	En mjölkdryck har tillretts och mjölkkannen är fortfarande införd i maskinen	Dra ut mjölkkannen och ställ den i kylskåpet.
En avkalkning är nödvändig. Klar att börja? (~ 30 min)	Anger att det är nödvändigt att avkalka maskinen.	Om du vill fortsätta med avkalkningen, tryck in "Ja" och följ den guidade proceduren, tryck annars in "Radera", i denna händelse, visar startsidan symbolen  för att påminna att det är nödvändigt att utföra avkalkningen (se kap. "Avkalkning").
Hoppsan, processen har avbrutits	Avkalkningen har avbrutits eller har inte fullbordats korrekt	Tryck in Ok för att fortsätta (se kap. "Avkalkning").

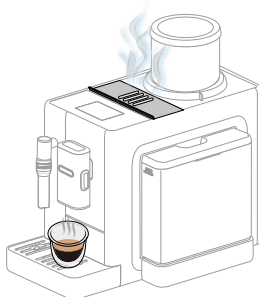
Vattenfiltret måste bytas ut. Klar att börja?	Avhärningsfiltret är uttjänt.	Tryck "Ja" för att byta ut filtret eller "Avbryt" om du vill utföra det vid ett annat tillfälle. Följ instruktionerna i kap. " Byte eller borttagning av filter ".
Något fungerar inte: du kan se bruksanvisningen för att förbättra situationen	Maskinens innandöme är mycket smutsigt.	Rengör noggrant maskinen som beskrivs i kap. " Beskrivning av maskinen ". Om maskinen efter rengöringen fortfarande visar meddelandet, kontakta kundtjänst och/eller ett auktoriserat
Vattenkretsen är tom. Klar att fylla på?	Hydraulkretsen är tom	Tryck in "Ja" för att fylla kretsen: dispenseringen avbryts automatiskt. Om problemet kvarstår, kontrollera att vattenbehållaren är isatt ordentligt.
	Ett nytt avhärningsfilter är infört	Försäkra dig att du har följt anvisningarna för införande av det nya filtret korrekt (avs. " Installation av filtret ") och " Byte eller borttagning av filter "). Om problemet kvarstår, avlägsna filtret.
	Anger att energibesparingen är aktiverad.	För att inaktivera funktionen, följ beskrivningen i avs. " Allmänt ".
	Anger att det är nödvändigt att avkalka maskinen.	Det är nödvändigt att så snart som möjligt köra avkalkningsprogrammet som beskrivs i kap. " Avkalkning ".
	Påminner att det är nödvändigt att byta ut filtret	Byt ut filtret eller avlägsna det enligt instruktionerna i kap. " Byte eller borttagning av filter ".
	Kon ihåg att det är nödvändigt att utföra rengöringen av mjölkkanan	Se kapitel Rengöring av mjölkkanan efter varje användning
Tillred minst 3 koppar kaffe innan du byter	3 dispenseringskrävs före ändring av justeringen a "Bean Adapt"	Tillred åtminstone 3 kaffe och gå vidare med justeringen/fininställningen.

- Vattentanken är svår att dra ut



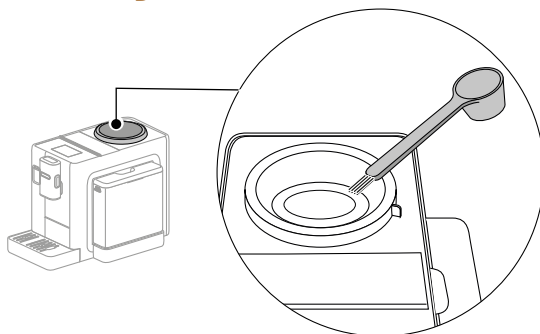
Luta tanken utåt: när den hakats av, är den lätt att dra ut.

- Efter dispenseringen av kaffe, kommer ånga ut från den övre delen

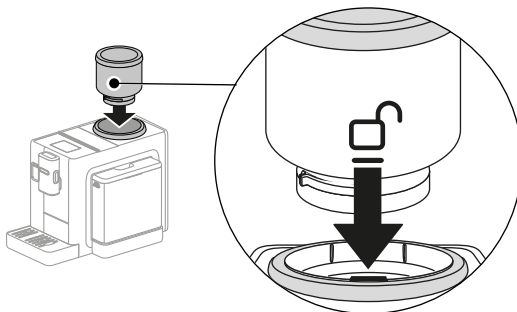


Det är ånga som avgetts av den använda kaffedosen och som automatiskt smälts i maskinens sumpbehållare. Det är en del av maskinens normala och korrekta funktion.

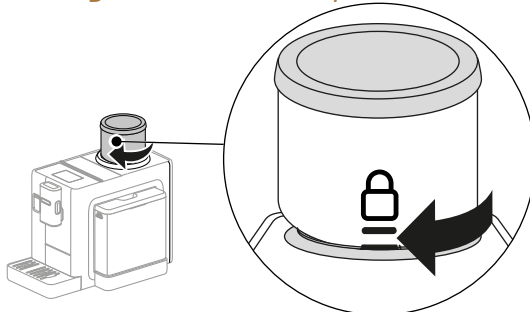
- Det är svårt att föra in behållaren för kaffeböner
Försäkra dig att utrymmet för behållaren för kaffeböner är ren och att det inte finns några böner: använd penseln för att avlägsna eventuella kafferester.



För in behållaren för kaffeböner och försäkra dig att rikta in upplåsningsläget  med hacket på maskinen



Vrid behållaren för kaffeböner medurs tills den är inriktad med låsläget  med hacket på maskinen



- Kaffet är inte varmt (1)

2-3 minuter har förflutit sedan den senaste tillredningen och maskinens interna krets har svalnat: det rekommenderas att utföra en sköljning med varmt vatten.

På startsidan, tryck in  för att gå in i inställningsmenyn:



Bland sidorna tills titeln "Sköljning" visas och tryck in "Ja" för att starta dispenseringen: efter några sekunder kommer varmt vatten ut, som rengör och värmer maskinens krets.



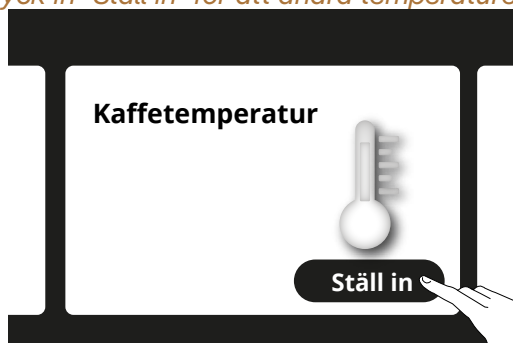
- Kaffet är inte varmt (2)

Den inställda temperaturen före tillredning av kaffet är låg. Välj en högre temperatur som anges nedan:

På startsidan, tryck in  för att gå in i inställningsmenyn:



Bläddra bland sidorna tills titeln "Kaffetemperatur" visas och tryck in "Ställ in" för att ändra temperaturen.



Välj en högre temperatur (Medium eller Max).

- Kaffet är inte varmt (3)

Det är nödvändigt att utföra avkalkningen: fortsatt som visas i kapitel [Avkalkning](#).

Kontrollera därefter att det inställda värdet för vattnets hårdhet överensstämmer med det som används i ditt vattennät (se [Kontrollera vattnets hårdhet](#) och [Ställ in vattnets hårdhet](#)).

- Mjölken har stora bubblor eller kommer ut sprutande från mjölkdispensern eller är lite skummat (1)

LatteCrema HOT 	
 Komjök	
Fullmjök (fett >3,5%)	✓
Lättmjök (fett mellan 1,5 och 1,8%)	
Fettfri (fett < 0,5%)	
Vegetabiliska drycker	
 Soja	✓
 Mandel	✓
 Havre	✓

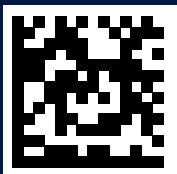
Använd komjök eller vegetabiliska drycker vid kylskåpstemperatur (ungefär 5°C).

Om resultatet fortfarande inte är det önskade försök att byta mjölmärke.

För vegetabiliska drycker, rekommenderar vi användning av versionerna "Barista".

- Mjölken har stora bubblor eller kommer ut sprutande från mjölkdispensern eller är lite skummat (2)

Rengör noggrant locket på mjölkkanan som anges i kapitlet "[Rengöring av mjölkkanan efter varje användning](#)" och "[Rengöring av mjölkkanan](#)".



57132C8741_00_0823